

2001 HIGHER SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION

Classical Hebrew Continuers

General Instructions

- Reading time 5 minutes
- Working time 3 hours
- Write using black or blue pen
- Your attention is drawn to the fact that the Divine Name is spelt in full in Biblical texts contained in this examination paper. If this is a matter of conscience for you, you should not discard the paper

Total marks - 100

Section I Pages 2–14

60 marks

This section has three parts, Part A, Part B and Part C

• Allow about 1 hour 20 minutes for this section

Part A – 25 marks

• Attempt Questions 1–5

Part B – 20 marks

• Attempt Questions 6–7

Part C - 15 marks

• Attempt Questions 8–9

Section II Pages 16–18

25 marks

- Attempt Questions 10–12
- Allow about 1 hour for this section

Section III) Pages 19–20

15 marks

- Attempt Questions 13–14
- Allow about 40 minutes for this section

Section I — Prescribed Text – Tanakh

60 marks

Allow about 1 hour and 20 minutes for this section

Answer the questions in Section I in a writing booklet. Extra writing booklets are available.

Part A — Torah 25 marks Attempt Questions 1–5

Read the extracts, then answer Questions 1–5 in ENGLISH. Use the extract, your knowledge of texts and prescribed commentaries in your answers.

Marks

1

Question 1 (5 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Deuteronomy 16:13-17

- 13 חַג הַסֶּכֶּת תַּעַשֵּׁה לְדָּ שִׁבְעַת יָמֵים בִּאָּסִפְּדְ מָנָרְנְדָּ וּמִיִּקְבֵּדְּ:
- 14 וְשָּׁמַחְתֶּ בְּחַגֶּּך אַתָּה וּבִּנְךּ וּבִתֶּדֹ וְעַבְדְּדְ וַאֲמְתֶדְ וְהַגֵּּנִי וְהַגֵּּנִי וִהַיָּתִוֹם וִהָאַלִּמָנָה אֵשֵׁר בִּשִּׁעֲרֵידִּ:
 - 15 שִׁבְעַת יָאִים תָּחֹג לֵיהוָה אֱלֹהֶידְ בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר־יִבְחַר יְהוֶה כִּי יְבָרֶכְדְ יְהוָה אֱלֹהֶידְ בְּלֶל תְּבוּאֱתְדְ וּבְלֵל מַעֲשֵׂה יָדְידְ וָהָיֵיתָ אַךְ שָׂמֵחַ:
- 16 שֶׁלְוֹשׁ פְּעָמִים ו בַּשָּׁנָה יֵרָאֶה כָל־זְכוּרְךְּ אֶת־פְּנֵי ו יְהנָה בְּלְוֹשׁ פְּעָמִים ו בַּשָּׁנָה יֵרָאֶה כָל־זְכוּרְךְּ אֶת־פְנֵי ו יְהנָה וּרְחַג הַשְּּכֻעוֹת וּרְחַג הַשָּכֵעוֹת וּרְחַג הַפָּכִית וּלְא יֵרְאֶה אֵת־פִּנֵי יִהנָה רֵיקָם:
- 17 אָישׁ פְּמַתְּנַת יָדָוֹ פְבִרְכַּת יְהוָה אֱלֹהֵיךּ אֲשֵׁר נְתַן־לֶך: ס
- (a) According to verse 13, what activities triggered the festival of Sukkot?
- (b) Explain the meaning of the phrase וְלֶאׁ יֵרְאֶה אֶת־פְּגֵי יְהוֶה בִיקְם (verse 16).
- (c) Parse (verse 13) giving root, binyan, tense/aspect and meaning.

Question 2 (7 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Deuteronomy 17:8-13

- אַ מִּמְדְּ דְבָר לַמִּשְׁפָּׁט בֵּין־דָּם וּ לְדָׁם בֵּין־דִּין לְדִין וּבֵין וּבֵין נְבִין לְנִע דְּבְרֵי רִיבְת בִּשְׁעָרֵיךְ וְכַמְתְּ וְעָלִיתְ אֶל־הַמְּלוֹם אֲשֵׁר יִבְתַר יִהנַה אֱלֹהֵיךְ בִּוֹ:
 - פּבָאתָׁ אֶל־הַכּהֲנִים הַלְוֹיִם וְאֶל־הַשֹּׁמַ אֲשֶׁר יִהְיֶה בַּיָּמִים הָהֵם
 וְדַרַשְׁתַּ וְהִנֵּידוּ לִּדְּ אֵת דְּבַר הַמִּשְׁפַּמ:
 - 10 וְעָשִּׁיתָ עַל־פָּי הַדְּבָר אֲשֶׁר יַגִּיְדוּ לְּדְּ מִן־הַמָּקוֹם הַהֹּוּא אֲשֶׁר יוֹרָוּדְ:
- 11 על־פִּי הַתּוֹרָה אֲשֶׁר יוֹרוּך וְעַל־הַמִּשְׁפָּט אֲשֶׁר־יאֹמְרוּ לְּדָּ תַּעֲשֶׂה לֹא תָסֹוּר מִן־הַדָּבֶר אֲשֶׁר־יַגִירִוּ לְדָּ יָמֵין וּשִׂמְאל:
- 12 וְהָאִּישׁ אֲשֶׁר־יַצְשֶּׂה בְזָדּוֹן לְבִלְתִּי שְׁמְעַ אֶל־הַכֹּהֵן הָעֹבֵּׁר לְשֶׁרֶת שָׁם אֶת־יְהוָה אֱלֹהֶידְ אִוֹ אֶל־הַשֹּׁפֵּט וּמֵת הָאִישׁ הַהֹּוּא וּבְעַרְתָּ הָרֶע מִישַׂרָאֵל:
 - ס :וְעָרוּ וְלָא יִזִידְוּן עְוֹד: ס
- (a) From verse 12, deduce a rule about the grammatical form of the verb immediately following לְבֶלְהֵי ?
- (b) What is the literal meaning (שֵׁשֵׁב) of שַּׁבֶּשׁׁהַ (verse 9) and what is the meaning according to the *derash* (שֵׁהֶב)?
- (c) The extract deals with the transmission and interpretation of Jewish law. What processes does it indicate? Support your answer with relevant phrases from the extract.

Question 3 (3 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Deuteronomy 19:1-8

- ז כִּי־יַכְרִّית יְהנָה אֱלֹהֶיֹךְ אֶת־הַגּוֹיִם אֲשֶׁר יְהנָה אֱלֹהֶיךְ נֹתֵן לְךְּ אֵת־אַרצָם וְיִרִשִּׁהָם וְיָשַׁבִתָּ בִעָרִיהֵם וּבִבְתִּיהֵם:
- ב שַׁלְוֹשׁ עָרִים תַּבְדִּיל לֻדְּ בְּתִּוֹךְ אַרְצְּדְׁ אֲשֶׁר ְיְהוָה אֱלֹהֶיף נֹתֵן לְדְּ לרשׁתַה:
 - זַרְר יִנְחִילְה יִנְתִילְה יִהֹנָת מַּלְהִיך יִנְתִילְה יִנְתִילְה יִנְתִילְה יִהְנָת מַּלְה יִנְתִילְה יִנְתִילְה יִהֹנָת מַּלְה יִבְּנִת יִנְתִילְה יִהֹנָת מַּלְה יִבְּנִת יִנְתִילְה יִהְנָת מַּלְה יִהְנָת מַּלְה יִהְנָת מַּלְה יִבְּנִת יִנְתִילְה יִהְנָת מַּלְה יִהְנָת מִּבְּיִּת יְּבְּיּה יְנְתִילְה יִהְנָת יִנְתִילְה יִהְנָת יִנְתִילְה יִהְנָת יִנְתִילְה יִהְנָת יִנְתִילְה יִהְנָת יִנְתִילְה יִהְנָת יִנְתְילְה יִהְנָת יִּבְּיּת יִבְּיִּם יִּבְּיָּם יִּבְּיָּם יִּבְּיָּם יִּבְּיִם יִּבְּיִם יִּבְּים יִּבְּיִם יִּבְּים יִבְּים יִבְּים יִּבְּים יִבְּים יִּבְּים יִבְּים יִּבְּים יִבְּים יִבְּים יִבְּים יִבְּים יִבְּים יִבְּים יִּבְּים יִבְּים יִבְּים יִבְּים יִּבְּים יְבְּים יִּבְּים יִבְּים יִּבְּים יִבְּים יִבְּים יִבְּים יִּבְּים יִבְּים יִּבְּים יִבְּים יִבְּים יִּבְּים יִּבְּים יִּבְּים יִבְּים יִּבְּים יִּבְּים יִּבְּים יִּבְּים יְבְּים יִּבְּים יִּבְים יְבְּים יִבְּים יְבְּים יְבְּים יִבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְיִּבְּים יְבְּים יִּבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְּים יִּבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְּים יְּבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְּיבְּים יבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְּיבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְּיבְּים יְבְּיבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְּים יְבְּיבְּים יְבְּיבְּים יְבְּיבְּים יְבְּיבְּים יְבְּיבְּים יְבְּיבְּים יְבְּיבְים יְבְּים יְבְיבְּים יְבְיבְּים יְבְיבְּים יְבְּיבְים יְבְּיבְים יְבְּים יְבְיבְּים יְבְּבְים יְבְיבְּים יְבְיבְּים יְבְּיבְּים יְבְיבְּים יְב
 - 4 וְזֶה ֹ דְבַר הָרֹצֵׁחַ אֲשֶׁר־יָנִוּס שֻׁמָּה וָחֵי אֲשֶׁר יַכֶּה אֶת־רֵעֵהוּ בִּבְלִי־לַעַת וְהָוּא לֹא־שֹנֵא לְוֹ מִחְמָל שִׁלְשִׁם:
- ז וַאֲשֶׁר ֖ יָבֵא אֶת־רֵעֵהוּ בַיַּעַר ׁ לַחְמָּב עֵצִים ׁ וְנְדְּחָה יָדְוֹ בַגַּרְעֶןׁ לִכְרָת הַּצֵּץ וְנְשֵּׁל הַבַּרְעֶל מִן־הָעֵּץ וּמָצָא אֶת־רֵעֵהוּ וָמֵת הוֹא יָנָוּס אַל־אַחַת הַעַרִים־הַאֵּלָה וַחֵי:
 - 6 פּן־יִרְדֹּף גֹאֵל הַדָּם אַחֲרֵי הָרֹצִׁחַ כִּי־יַחַם לְבָבוֹ וְהִשִּׁיגֶוֹ כִּי־יִרְבֵּה הַדֶּרֶךְ וְהִבָּהוּ נָפֶשׁ וְלוֹ אֵין מִשְׁפַּט־בְּעָת יְכִי לְאׁ שֹנֵא הָוּא לְוֹ מִתְּמִוֹל שְׁלְשִׁוֹם:
 - ס בּלְ־כֵּן אָנֹכִי מְצַוְּךָ לֵאמִר שָׁלְשׁ עָרִים תַּבְדִּיל לֶךְ: ס
 - 8 וְאָם־יַרְחִّיב יְהוֶה אֱלֹהֶיֹךּ אֶת־נְּבֶלְדְּׁ כַּאֲשֶׁר וִשְׁבַּע לַאֲבֹתֵיךּ: ווַתַן לֹדְ את־כַּל־הַאָּרץ אשר דבּר לַתת לאבֹתיך:
- (a) What Messianic promise is made to the Israelites in this extract, according to the commentators?
- (b) The specific names of the Title (verse 1) are listed elsewhere in the prescribed texts (Deuteronomy 20:17). List four of them.

Question 4 (4 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Deuteronomy 21:1–9

- בַּיִימָצֵא חָלָל בַּאֲדְמָה אֲשֶׁר יְהֹוָה אֱלֹהֵיך נֹתֵן לְדֹּ לְרִשְׁתְּה נֹפֵל
 בַּשַּׂדֵה לָא נוֹדֵע מֵי הָכָּהוּ:
 - 2 וְיִצְאָנּ זְבֵנֶיִדְ וְשֹׁפְּעֵיִדְ וּמִדְרוּ אֶל־הֶעָרִים אֲשֶׁר סְבִיבִּת הָחָלֶל:
 - ן הְנֵה הָעִּיר הַמְּרֹבֶה אֶל־הָחָלֶל וְלֶקְחוֹּ וִקְנֵי הָעִּיר הַהִּוֹא עֶגְלַת בַּקָּר אֲשֵׁר לִא־עִבָּר בָּה אֲשֵׁר לֹא־מַשָׁכָה בִּעִל:
 - ן הוֹלְדוּ זִקְנֵי הָעִּיר הַהָוֹא אֶת־הָעֶגְלָה אֶל־נַחַל אֵיתָן אֲשֶׁר לֹא־יֵעָבֶד בִּּוֹ וִלְא יִזְּרֵע וִעֵּרְפּוּ־שֵׁם אֵת־הָעֵגְלָה בַּנְּחַל:
- ז וְנְגְשֵׁוּ הַכּּהֲנִים בְּנֵי לֵוֹי כִּי בָּם בָּחֵר יְהנָה אֱלֹהֵיֹך לְשָׁרְתׁוֹ וּלְבָרֶךְ בְּשֵׁם יְהנֶה וְעַל־פִּיהֶם יִהְיֶה כָּל־רִיב וְכָל־נָגַע:
 - 6 וְכֹל זִקְנֵי הָעִיר הַהָּוֹא הַקְּרֹבִים אֶל־הֶחְלֶל יִרְחֲצוּ אֶת־יְדִיהֶּם עַל־הַעגלַה הַעַרוּפַּה בַנַּחַל:
 - ן עָנָוּ וְאָמְרָוּ יָבִינוּ לְא שָׁפְּכָה [שֶׁפְּכוּ] אֶת־הַדֶּם הַּיֶּה וְעֵינֵינוּ לֹא ראוּ:
 - צַפַּר לְעַמְּדְ יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר־פְּדִיֹתְ יְהֹּוָה וְאַל־תִּתֵן דָם נָלִי בְּכֶּרֶב
 צַפָּר יְשַׁרְאֵל וִנְכַּפֵּר לְהֵם הַדֵּם:
 - 9 וְאַתָּה תָבַעֵר הַדָּם הַנָּקִי מִקּרבֵדְ כִּי־תַעַשֵּה הַיָשָׁר בִּעִינֵי יְהוָה:
- (a) In verse 3, אוֹהָ is considered to be a keri ukhetiv. Explain this term.
- (b) Describe the ritual of the הָעֶרוּפְה הָעֶרוּ in this extract and explain its significance (verses 7, 8 and 9).

Question 5 (6 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Deuteronomy 21:18-23

- 18 בִּי־יִהְיָה לְאִּישׁ בֵּן סוֹרֵר וּמוֹדֶּה אֵינֶנּוּ שֹׁמֵעַ בְּקוֹל אָבִיו וּבְקּוֹל אָמִוֹ וִיִּסָרוּ אֹתוֹ וִלְא יִשִׁמֵע אֱלִיהֵם:
 - מַלְמָּוֹ: 19 וְתָפְשׁוּ בִּוֹ אָבָיו וְאָמֻוֹ וְהוֹצְיֵאוּ אֹתֵוֹ אֶל־זִקְנֵי עִירְוֹ וְאֶל־שַׁעַר
 - 20 וְאָבְוֹר שָׁבֶע בְּלְבֵנִי עִירִוֹ בְּנֵנִי זָה ׁ סוֹרֵר וּמֹרֶה אֵינֵנִי שֹׁמֻע בְּלְלֵנִי זוֹלֵל וִסֹבֵא:
 - בן װְרְגָמָהוּ כָּל־אַנְשֵׁי עִירָוֹ בְאָבָנִים ׁ וָמֵת וּבְעַרְתָּ דָּרֶע מִקּרְבֶּּךְ וֹכָל־יִשִּׂרָאֵל יִשִּׁמִעוּ וִיִרָאוּ:
 - 22 וְכִי־יִהְיֶה בְאִּישׁ חֵטְאַ מִשְׁפַּט־מֶוֶת וְהוּמֶת וְתָלִיתְ אֹתוֹ עַל־עֵץ:
 - 23 לא־תָלִין נִבְלָתוֹ עַל־הָעֵיץ כְּי־קְבְוֹר תִּקְבְּרֶנוּ בַּיָּוֹם הַהֹּוּא כִּי־קִלְלַת אֱלֹהִים תָּלִוּי וְלָא תּטַמֵּא אֶת־אַדְמָחְדְּ אֲשֶׁר יְהוְה אֵלהֵיד נֹתֵן לִדָּ נַחַלֵה:
- (a) According to the extract, what was to happen to a man after his execution?
- (b) Give a literal translation of the words וְכִי־יִהְיֵה בְאִישׁ (verse 22).
- (c) The בן סוֹרֵר וּמוֹהֶׁה was said to be an extremely rare phenomenon. Using your knowledge of the commentary, explain why this is so.

BLANK PAGE

Section I (continued)

Part B – Nevi'im 20 marks Attempt Questions 6–7

Read the extracts, then answer Questions 6–7 in ENGLISH. Use the extracts, your knowledge of the texts and the prescribed commentaries in your answers.

Question 6 (10 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Samuel 3:11-19

- 11 וַיָּאֹמֶר יְהוָה' אֶל־שְׁמוּאֵׁל הָנֵּיְה אָנֹכֶי עֹשֶׂה דָבֶר בְּיִשְׂרָאֵל אַשֵּׁר' כַּל־שָׁמִעוֹ תִּצִלֵּינָה שִׁתֵּי אָזָנֵיו:
- 12 בַּיָּוֹם הַהוּא אָקִים אֶל־עֵלִּי אָת כְּל־אֲשֶׁר דִּבַּרְתִּי אֶל־בֵּיתִוּ הַחֵל וְכַלֵּה:
- 13 וְהָנֵּדְתִּי לֹוֹ כִּי־שֹׁפֵּט אֲנֶי אֶת־בֵּיתִוֹ עַד־עוֹלֶם בַּעֲוֹן אֲשֶׁר־יְדִּע כִּי־מָקַלְלִים לָהָם בָּנָיו וִלְא כִהָה בַּם:
 - 14 וְלָכֵן נִשְּׁבַּעְתִּי לְבֵית עֵלֵי אָם־יִתְּכַּפֵּּר עֲוְן בִּית־עֵלֵי בְּזֶבַח וּבמנחה עד־עוֹלם:
 - 15 וַיִּשְׁכֵּב שְׁמוּאֵל עַד־הַבּּקֶר וַיִּפְתַּח אֶת־דַּלְתְּוֹת בֵּית־יְהוֶה וּשְׁמוּאֵל יָבֵא מֵהַגִּיד אֵת־הַמַּראָה אֵל־עַלֵי:
 - 16 וַיִּקרָא עַלִי אָת־שָׁמוּאָל וַיָּאמָר שָׁמוּאֵל בְּנֵי וַיָּאמָר הָנֵנִי:
- 17 וַיֹּאמֶר מָה הַדְּבָר אֲשֶׁר דִּבֶּר אֵלֶּידְ אַל־נָא תְכַחֵד מִמֶּנִי כְּה יַשְשֶׁה־לְּדְּ אֱלֹהִים וְלָה יוֹסִיף אִם־תְּכַחֵד מִמֶּנִי דְּבָּר מִכְּל־הַדְּבֶר אַשֶּׁר־דָּבֵּר אֶלֵידְ:
 - 18 וַיַּגֶּר־לְּוֹ שְׁמוּאֵל אֶת־כָּל־הַדְּבָרִים וְלְאׁ כִחֵד מִּמֻנוּ וַיֹּאֹמֵׁר יְהוְה הוא הַמִּוֹב בִּעִינֶו יַעֲשֵׂה: פ
 - 19 וַיִּגְדֵּל שָׁמוּאֱל וַיִהוָה הָיָה עָמוֹ וְלְאֹ־הָפֵּיל מִכֶּל־דְּבָרֵיו אָרְצָה:

Question 6 continues on page 9

		Marks		
Question 6 (continued)				
(a)	Identify the TWO oaths in the extract.	2		
(b)	Give the root of קּצְלֶּינָה (verse 11).	1		
(c)	Parse בְּחֶבְּ (verse 12) stating root, binyan and tense/aspect.	2		
(d)	Explain the phrase בִּי־מְקְלֶלִים לְהֶם (verse 13) with reference to the commentators.	3		
(e)	On explaining the meaning of the words אַבְּיל שְׁבִיל (verse 19), the commentators apply the text from Qoheleth/Ecclesiastes 1:5, 'The sun rises and the sun sets'. Explain the connection between the words quoted from verse 19 and those from Qoheleth.	1		
(f)	Who are the possible subjects of the verb הָּבְּיֵל (verse 19)?	1		

End of Question 6

Question 7 (10 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Samuel 4:1-7

- ז וֹיְהִי דְבַר־שְׁמוּאֵל לְכָל־יִשְׂרָאֵל וַיֵּצֵא יִשְׂרָאֵל לִקְרַאת פְּלִשְׁתִים לַמִּלְחָבָה וַיַּחֵנוּ עַל־הָאֵבן הָעַוֹר וּפִּלְשׁתִּים חָנִוּ בַאַבֵּק:
- זַיַּעַרְכֹּוּ פְּלִשְׁתִּים לַקְרָאת יִשְׂרָאֵל וַתִּפֹשׁ הַמִּלְחָלָה וַיִּנְגָף יִשְׂרָאֵל
 לַפְנֵי פְּלְשִׁתִּים וַיַּכִּוּ בַּמֵּעַרָכָה` בַּשַּׂרָה כָּאַרְבַעַת אֱלָפֵים אֵישׁ:
 - זַיְבָא הָעָם אֶל־הַמַּחֲנֶה וַיְּאֹמְרוּ זִקְנֵי יִשְׂרָאֵל לָמָה וְנִפְנֵּוּ יְהוֶה הַיִּוֹם לִפְנֵי פְלִשְׁתִּים נִקְחָה אֵלֵינוּ מִשִּׁלֹה אֶת־אֲרוֹן בְּרִית יְהוֹּה וְיִבְא בְקְרְבֵּנוּ וְיִשְׁעֵנוּ מִכַּף אֹיְבֵינוּ:
 - 4 וַיִּשְׁלַח הָעָם שָׁלֹה וַיִּשְׂאַוּ מִשָּׁם אֵת אֲרְוֹן בְּרִית־יְהוֶה צְבָאִוֹת יְשָׁב הַכְּרָבִים וְשָׁם שְׁנֵי בְנֵי־עֵלִי עִם־אֲרוֹן בְּרִית הָאֱלֹהִים יְשֵׁב הַכְּרָבִים וְשָׁם שְׁנֵי בְנֵי־עֵלִי עִם־אֲרוֹן בְּרִית הָאֱלֹהִים חָפִּנֵי וּפִינָחָס:
 - כּ וֹיְהִי כְּבוֹא אֲרָוֹן בְּרִית־יְהוָה' אֱל־הַמַּחֲנֶּה וַיְּרָעוּ כָל־יִשְׂרָאֵל הַרִּישׁרִ בְּרִית בְּרִית בְּבִּים הַאֱרֵץ:
 - הַנְישְׁמְעָוּ פְּלִשְׁתִּים' אֶת־קּוֹל הַתְּרוּעָה וַיָּאֹמְרוּ בֶּה קּוֹל הַתְּרוּעָה הַנִּישְׁמְעָוּ בְּלִשְׁתִּים' אֶת־קּוֹל הַתְּרוּעָה הַנְּרוֹן יְהֹּנְה בָּא אַל־הַמַּחנה:
 - זַיִּרְאוֹ הַפְּלִשְׁתִּים כִּי אָמְרוֹ בָּא אֱלֹהִים אֶל־הַמַחֲנֶה וַיּאֹמְרוּ אַוֹי לְנוּ כִּי לְא הָיְתָה כָּזָאת אֶתְמִוֹל שִׁלְשִׁם:
- (a) Explain the syntax of the words וַיִּשְׁלֵח הָעָם (verse 4).
- (b) According to the commentators, what do the words נֵיְהָי דְבַר־שְׁמוּאֵל לְכָל־יִשְׂרָאֵל (verse 1) mean?
- (c) Give TWO possible interpretations of the words קרוּעָה גְרוֹלֶה (verse 5).
- (d) Comment on the ambiguity of the verb שמש in verse 2.
- (e) A fundamental Jewish belief is that God is in control of everything and rewards and punishes in response to human activities. With reference to the above extract and the associated commentaries, discuss this belief.

BLANK PAGE

Section I (continued)

Part C — Ketuvim 15 marks Attempt Questions 8–9

Question 8 (5 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Nehemiah 2:10-20

- וּישְׁבֻּשׁ סַנְבַלֵּט הַחֹרנִי וְמְוֹבִיָּה` הָעֶבֶּד הָעַמּוֹּיוַיֵּרֶע לָהֶם רָעָה גִּדֹלָה אֲשֶׁר־בָּא אָדִּם לִבַקֵּשׁ מוֹבָה לִבְנִי יִשְׂרָאֵל:
 - 11 נָאָבָוֹא אֶל־יְרוּשָׁלָם נְאֱהִי־שֶׁם יָמִים שְׁלֹשְה:
- 12 נְאָקָוּם ו לַּיְלָה אֲנִי נַאֲנְשֵׁים ו מְעַמֹּ עִמִּי וְלֹא־הַנֵּדְתִּי לְאָדְׁם מָה אֱלֹהֵי נֹתֵן אֶל־לִבִּי לַעֲשָׂוֹת לִירוּשָׁלֶם וּבְהַמָה` אֵין עִפִּי כִּי אם־הבּהמה אשר אני רכב בה:
- 13 נְאֵצְאָה בְשַׁעַר־הַנִּיא לַיְלָה וְאֶל־פְּנֵי עֵין הַחַּנִּין וְאֶל־שַׁעַר הָאַשְׁבְּת נְאֶהִי שֹבֵר בְּחוֹמָת יְרוּשָׁלַהַ אֲשֶׁר־הַמְפֹרוָצִים [הָם] | [פְּרוּצִים] וְשָׁעַרֵיהַ אִּכָּלוּ בַאֵּשׁ:
 - 14 וְאֶצֶבר מַחִמֵּי: לַעֲבָר מַחִמֵּי:
 - 15 וְאֱהִי עֹלֶה בַנַּחַל לַיְלָה וָאֱהִי שֹבֵר בַּחוֹלָה וָאָשׁוּב וָאָבֶוֹא בְּשַׁעַר הגיא ואשוּב:
- 16 וְהַסְּגָנִים לָא יָדְעוּ אָנָה הָלֵּכְתִּי וּמָה אֲנִי עֹשֶׂה וְלַיְּהוּדִּים וְלַכּהְנִים וּלָבּהְנִים וּלְנֵתְר עֹשֵׂה הַמִּלָאּלָה עַד־כֵּן לָא הִגְּדִתִּי:
 - 17 נְאוֹמֶר אֲלֵהֶׁם אַהֶּם רֹאִים' הָרָעָה' אֲשֶׁר אֲנַחְנוּ בָּה אֲשֶׁר יְרוּשָׁלַם חֲבַבָּה וּשְׁעֶרֶיהָ נִצְתוּ בָאֵשׁ לְכוּ וְנִבְנָה' אֶת־חוֹמֵת יִרוּשָׁלַם וְלֹא־נִהְיֵה עִוֹד חֵרְפָּה:

Question 8 continues on page 13

Nehemiah 2:10–20 (continued)

- 18 נְאַנִּיד לְהֶׁם אֶת־יַד אֱלֹהַי אֲשֶׁר־הִיא' מוֹבָה עָלֵי וְאַף־הִּבְרִי הַמֶּלֶּךְ אֲשֶׁר אֲמַר־לֻי וַיְּאֹמְרוּ נָקִים וּבְנִינוּ וַיְחַזְּקוּ יְדִיהֶם לַמּוֹבְה: פ
- 19 וַיִּשְׁמַע [°] סַנְבַלֵּט הַחֹרנִי וְטֹבִיָּה וּ הָעֶבֶר הֲעָבר הֲעָבר הַנְּשׁב הַעְּבר וַיִּלְעָגוּ לַיִּבְלָט הַחֹרנִי וְיֹאִבְרוּ מֶה־הַדְּבָר הַיָּה אֲשֵׁר אַשֶּׁם עֹשִׁים הַעַל לְנוּ וַיִּאְמְרוּ נִיאִבְירוּ מֶה־הַדִּבר הַיָּה אֲשֵׁר אַתֵּם עֹשִׁים הַעַל הַבִּים:
 - 20 וְאָשִׁיב אוֹתָם דָּבָּר וָאוֹמַר לָהֶם אֱלֹהֵי הַשְּׁלֵּיִם הָוּא יַצְלְיחַ לָנוּ וַאֲנַחְנוּ צְבָדֵיו נָקוּם וּבָנִינוּ וְלָכֶׁם אֵין־חֵלֶּק וּצְדָקָה וִזְּכָּרָוֹן בִּירוּשָׁלָם:
- (a) Which words or phrases in verses 12–16 indicate the secrecy of Nehemiah's mission? Write the words or phrases in both Hebrew and English.
- (b) Which words or phrases in verse 19 indicate that Sanballat and his peers were opponents of Nehemiah?
- (c) What do the words וְאֵהֹי שֹבֵר בְּחוֹמָת יְרוּשֶׁלֶם (verse 13) mean?

End of Question 8

In Question 9 you will be assessed on how well you:

- demonstrate an understanding of the prescribed texts and themes
- present a sustained, logical and well-structured answer to the question

Marks

Question 9 (10 marks)

Choose ONE of the following questions. Write an essay of up to two pages in length.

(a) During his two periods as governor of Judah, what difficulties did Nehemiah encounter?

OR

(b) What steps did Nehemiah take to restore Jewish life in Judah? 10

BLANK PAGE

Section II — Prescribed Text – Mishna

25 marks Attempt Questions 10–12 Allow about 1 hour for this section

Use a SEPARATE writing booklet for this section. Extra writing booklets are available.

Read the extracts, then answer Questions 10–12 in ENGLISH. Use the extracts, your knowledge of the texts and the commentary in your answers.

Question 10 (11 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Sanhedrin 2:1–2

פרק שני

משנה א׳

כהן נְדוֹל דָן וְדָנִין אוֹתוֹ, מִצִיד וּמְצִידִין אוֹתוֹ, חוֹבֵץ וְחוֹלְצִין לְאִשְׁתוֹ, וּמְיַבְּמִין אֶת אִשְׁתוּ אֲכָל הוּא אֵינוֹ מְיַבָּם, מִפְּנִי שֶׁהוּא אָסוֹר בְּאַלְּמָנָה. מֵת לּוֹ מֵת – אֵינוֹ יוֹצֵא אַחַר הַמְּשָה, אֶלָא הֵן נִכְסִין וְהוּא נִגְיָה, אַינוֹ יוֹצֵא אַחַר הַמְּשָה, וְיוֹצֵא עִמֶּהֶן עַד פָּחַח הָעִיר; דְּבְרֵי רַבִּי מָאִיר. רַבִּי יְהוּדָה אוֹמֵר: אֵינוֹ יוֹצֵא מוּ דַבְּרִי רַבִּי מַאִיר. רַבִּי יְהוּדָה אוֹמֵר: אֵינוֹ יוֹצֵא מוּ הַמְקְדָשׁ, שְׁנְּאֶמֶר (ויִקרא כא, יב): ,וּמוְ הַמְּדָשׁ לֹא יַבְּאָה, וֹכְשֶׁהוּא מְנַחָם אֲחָרִים – דָּרֶבְּ כֶּלְ הָעָם עוֹבְרִין בְּנָה אַחַר זָה, וְהַמְאָנָה מְמַדְּעוֹ בִּינוֹ לְּכִין הָעָם. וֹלְשֶׁהוֹּא מְתְנַחָם מְאֲחָרִים – כָּלְ הָעָם אוֹמְרִין לּוֹ: אָנוּ בְּפָּרָתְּךְ, וְהוּא אוֹמֵר לְהָן: תִּתְבָּרְכוּ מוְ הַשְּׁמֵים. בְּפָּרָתְךְ, וְהוּא אוֹמֵר לָהָן: תִּתְבָּרְכוּ מוְ הַשְּׁמִים. בְּפָּרְתְךְ, וְהוּא אוֹמֵר לָהֶן: תִּתְבָּרְכוּ מוְ הַשְּׁמִים. בְּפָבְרִין אוֹתוֹ, בֶּלְ הָעֶם מְסְבִין עֵלְ הָאָרָץ וְהוּא מִחְנַחַם בְּיִבְּיִ הַיְּיִם מְסְבִין עַלְּ הָּאָרָץ וְהוּא מִחְנַתְם בַּיְּתְרָּ, וְהוֹא אוֹמוֹ, בֶּלְ הָעֶם מְסְבִין עֵלְּ הָאָבּר יִן אוֹתוֹ, בָּלְ הָשֶׁפְרָרין אוֹתוֹ, בָּלְ הָעָם מְסְבִּין עַלְּה הַבְּרִין וְּהִוּה אַרְנִין בְּלְרִין וְהִיּא וֹרִי בְּיִיּה בְּיִבְּי בְּיִּים בְּרִין אוֹתוֹ, בָּלְ הָעָם מְסְבִין עַלְּר הָבִּי בְּיִר בְּיִּים בְּיִרוֹ בְּיִּי בְּיִבְּי בְּיִי בְּיִים בְּיִר בְּיִּי בְּיִּי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִּי בְּיִי בְּיִּים בְּיִים בְּיִר בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִבְיִי בְּיִבְּיוֹ בְּיִים בְּיִבְּיִי בְּיִלּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִבְּי בְּבְּיִבְּי בְּבְּיִי בְּיִים בְּיִין בְּיִבְּיִי בְּיִבּי בְּיִנְים בְּבְּיִי בְּיִי בְּיִים בְּיִי בְּיִי בְּיִין בְּיִבְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִין בְּיִי בְּיִיּבְיּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִיּבְיִי בְּיִי בְּבְּיִי בְּיִי בְּיִיוֹי בְּיִי בְּיִי בְּבְיִי בְּבְּיִי בְּיִי בְּיִיוֹ בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּבְיִי בְּבְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיְיִיוֹי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְ

הַמֶּלֶּהְ לֹּא דָן וְלֹּא דָנִין אוֹחוֹ, לֹא מִעִיד וְלֹּא מְעִידִין אוֹחוֹ, לֹא חוֹלֵץ וְלֹא חוֹלְצִין לְאִשְׁתוֹ, לֹא מְיַבּם וְלֹּא מְיַבְּמִין לְאִשְׁתוֹ. רַבִּי יְהוּדָה אוֹמֵר: אָם רָצָה לַחֲלּוֹץ אוֹ לְיַבֶּם, זָכוּר לְטוֹב. אָמְרוּ לוֹ: אֵין שׁוֹמְעִין לוֹ. וְאֵין נוֹשְׁאִין אַלְמְנָחוֹ. רַבִּי יְהוּדָה אוֹמֶר: נוֹשֵׂא הַמֶּלֶהְ אַלְמְנָתוֹ שֶׁלֹּ מֶלֶהְ, שֶׁבֶּן מָצִינוּ כְדָוִד שְׁנָשְׁא אַלְמְנָתוֹ שֶׁלֹּ שְׁאוּל, שֶׁנֶּאֲמֵר (שמואל בֹיב. ח) "נָאֶתְנָה לְּךָּ אֶת בִּית אַדוֹנִיךְּ וְאֶת נְשֵׁי אַדוֹנֶיךְ בְּחֵיקָהְ",

Question 10 continues on page 17

Question 10 (continued)				
(a)	Give the precise meaning of מת לו מת.	1		
(b)	Give the Hebrew term used in this Mishna for the deputy High Priest.	1		
(c)	Under what circumstances was halitza required? How was it done?	2		
(d)	How does the proof text (2 Samuel 12:8) support the opinion of Rabbi Judah?	2		
(e)	Relate, in detail, the incident that brought about the prohibition of kings judging or being judged.	2		
(f)	This Mishna deals with the treatment of the Kohen Gadol in relation to the rest of society. List THREE occasions when he is to be treated differently from others and explain in each case why this is so.			

Question 11 (5 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Sanhedrin 3:5

משנה ה׳ הָאוֹהָב וְהַשּׂוֹנָא: אוֹהָב – זֶה שׁוּשְׁבִינוֹ, שׁוֹנֵא – כָּדּ שֶׁלֹּא דָבֶּר עְמוֹ שְׁלֹשָׁה יָמִים בְּאֵיבָה. אָמְרוּ לּוֹ: לֹא הֶחְשְׁדוּ יִשְׂרָאָלָ עַלֹּ כַּדְּ.

- (a) What explanation is offered in the commentary for the word *Shoshevino*? 2
- (b) This Mishna reflects a disagreement between two parties. Name the parties.

 What was the nature of their disagreement?

Question 12 (9 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Sanhedrin 4:4

משנה ד׳ ןְשָׁלִשׁ שׁוּרוֹת שֶׁלֹּ הַלְּמִידִי חֲכָמִים יוֹשְׁבִין לְפְנֵיהֶם, כָּלֹּ אֶחָד וְאֶחָד מַבִּיר אֶת מְקוֹמוֹ. הָיוּ צְּרִיכִין לְּסְמוֹךְ — כוֹמְכִין מְן הָרְאשׁוֹנָה, אֶחָד מוְ הַשְּׁנִיה, אֶחָד מוְ הַשְׁנִיָּה, וּבוֹרְרִין לָרְאשׁוֹנָה, וְאֶחָד מוְ הַשְּׁלִישִׁית בָּא לּוֹ לַשְׁנָיָה, וּבוֹרְרִין לָּהָן עוֹד אֶחָד מוְ הַקָּהָלֹּ וּמוֹשִׁיבִין אוֹתוֹ בַשְּׁלִישִׁית. וְלֹא הָיָה יוֹשֵׁב בְּמְקוֹמוֹ שֶׁלֹּ רָאשׁוֹן, אֶלָּא יוֹשֵב בְּמַקוֹם הַרָאוֹי לִוֹ.

- (a) כל אחד מכיר את מקומו What criterion was used to determine the seating arrangement of judges?
- (b) Why is the word לסמוך used to describe the appointment of judges?
- (c) Mishnaic Hebrew style differs from Biblical Hebrew style. From the Mishna above, cite ONE example to demonstrate these differences.
- (d) Explain the term *Sanhedrin*, its biblical basis, its composition and position of authority. 5

Section III — Unseen Text – Tanakh

15 marks Attempt Questions 13–14 Allow about 40 minutes for this section

Use a SEPARATE writing booklet for this section. Extra writing booklets are available.

Marks

1

Question 13 (5 marks)

Read the text, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Title: The reign of Ahaziah b. Ahab.

Context: The passage deals with events in Ahaziah's reign and contains a condemnation of the king.

1 Kings 22:52-54

- ליהוֹשָׁבֶּם בֶּלֶךְ יְהוּדֶה וַיִּמְלִדְ עַל־יִשְׂרָאֵל שִׁנְתִים: ליהוֹשָׁבָּם בֶּלֶךְ יְהוּדֶה וַיִּמְלִדְ עַל־יִשְׂרָאֵל שִׁנְתִים:
 - יּבְדֶּלֶדְ יָרָבְעָם בֶּן־יְבָׁט אֲשֶׁר הָחֲמִיא אֶת־יִשְׂרָאֵל: יבְדֶלֶדְ יָרָבְעָם בֶּן־יְבָׁט אֲשֶׁר הָחֲמִיא אֶת־יִשְׂרָאֵל:
 - לּ וַיִּשְבֹר' אֶת־הַבַּעַל וַיִּשְׁחַהֶה לִוֹ וַיַּכְעֵׁס אֶת־יְהוָה' אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל כּלְ בִּכְל אֲשֵׁר־עָשָׂה אָבִיו:

bowed down/prostrated himself

- (a) What information is given about the reign of Ahaziah in verse 52?
- (b) What was the sin of Jeroboam b. Nebat (verse 53)?
- (c) What does the passage tell us about Ahaziah's religious preferences?

2

3

3

Question 14 (10 marks)

Read the text, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Title: Elisha and the sons of the prophets.

Context: Elisha and his followers change accommodation and run into problems.

2 Kings 6:1-7

- וַיּאִמְרוּ בְנֵי־הַנְּבִיאִים אֶל־אֱלִישֵׁע הַנֵה־נָא הַמְּלִּוֹם אֲשֶׁר אֲנַחְנוּ
 וֹשָׁבִים שֶׁם לִפָּנֵיך צַר מִמֶּנוּ:
- 2 בַּלְכָה־נָּא עַד־הַיַּרְדִּן וְנִקְחָה מִשָּׁם' אִישׁ קוֹרָה אֶחָׁת וְנַאֲשֶׂה־לָנוּ שָׁם מָקוֹם לָשֵׁבֵת שָׁם וַיָּאֹמֵר לֵכוּ:
 - ניאמֶר' הָאֶּחָד הָוֹאֶל נָא וְלֵךְ אֶת־עֲבָדֶיךְ וַיָּאמֶר אֲנִי אֵלֵך:
 - ינֵילֶך אָתֶם נַיָּבאוֹ הַיַּרְבּינָה נַיִּגְזְרוּ הָעֵצִים:
- זְיְהֵי הָאֶחָד` מַפֵּיל הַקּוֹּלָה וְאֶת־הַבַּרְזֶל נָפַּל אֶל־הַמָּיִם וַיִּצְעַק נִיָּהְיָ הָאָנִר אָהָה אַדֹנִי וְהָוּא שָׁאִוּל:
 - ַנְיָּאְמֶר אִישֹּ־הָאֱלֹהִים אָנָה נָפֶל וַיַּרְאֵהוּ אָת־הַמְּלְוֹם וַיִּאֶף הַבַּּרְזֶל: נִיּקְצָב־עֵץ' וַיַּשְׁלֶּךְ־שָׁמָח וַיָּצֶף הַבַּּרְזֶל:
 - ס נַיָּאבֶּר הָרֶם לֶךְ נַיִּשְׁלַח יָדְוֹ נַיִּקְחַהוּ: פ

تزر	narrow	שָׁאִוּל	borrowed
הָוֹמֶּל	be willing	הַבַּרְגֶל	iron
ַרַיִּנְזְרָרָ	cut	קצב	to cut down
កក្កន្ទ	alas	קוצ	to float

- (a) Why did Elisha and his followers leave their abode?
- (b) Who was to collect a beam (קוֹרֶה)?
- (c) Describe the sequence of events reported in verse 5.
- (d) Describe how Elisha solved the problem for his followers.

End of paper